

LANGUAGE & COMMUNICATION

# LANGUAGE & COMMUNICATION

an interdisciplinary journal

VOLUME 15 1995



Pergamon

# LANGUAGE & COMMUNICATION

## an interdisciplinary journal

### EDITORS

**Roy Harris**, University of Oxford, England.

**Talbot J. Taylor**, Louise G. T. Cooley Professor of English and Linguistics,  
College of William and Mary, Williamsburg, VA 23185, U.S.A.

### EDITORIAL BOARD

**Ch.-J. N. Bailey**

*Hawaii, U.S.A.*

**R. P. Botha**

*University of Stellenbosch,  
S. Africa*

**J. S. Bruner**

*New School for Social Research,  
New York City, U.S.A.*

**M. A. E. Dummett**

*University of Oxford, U.K.*

**A. J. Fourcin**

*University College,  
London, U.K.*

**J. Gagnepain**

*University of Rennes,  
France*

**H. Gardner**

*Veterans Administration  
Hospital, Boston, U.S.A.*

**H. Giles**

*University of California,  
Santa Barbara, U.S.A.*

**H. R. Harré**

*University of Oxford, U.K.*

**P. Hopper**

*Carnegie-Mellon University,  
Pittsburgh, U.S.A.*

**J. E. Joseph**

*University of Maryland,  
College Park, U.S.A.*

**N. L. Love**

*University of Cape Town, S. Africa*

**J. C. Marshall**

*University of Oxford, U.K.*

**P. Mühlhäuser**

*University of Adelaide, Australia*

**J. J. Murphy**

*University of California,  
Davis, U.S.A.*

**F. J. Newmeyer**

*University of Washington,  
Seattle, U.S.A.*

**K. L. Pike**

*Summer Institute of  
Linguistics, Dallas, U.S.A.*

**R. Rommetveit**

*University of Oslo,  
Norway*

**J. Scancarelli**

*College of William and Mary,  
Williamsburg, U.S.A.*

**D. Schiffrin**

*Georgetown University,  
Washington DC, U.S.A.*

**H. S. Straight**

*State University of New York,  
Binghamton, U.S.A.*

### Publishing, Advertising and Subscriptions Offices

Elsevier Science Ltd, The Boulevard, Langford Lane, Kidlington, Oxford OX5 1GB, U.K. Tel: (+1865) 843000;  
Fax: (+1865) 843010.

**Frequency: Published quarterly in January, April, July and October.**

### Subscription Information

Annual Institutional Subscription Rates (1996): North, Central and South America, U.S. \$290.00. Rest of World £182.00. Associated Personal Subscription Rates are available on request for those whose institutions are library subscribers. Sterling prices exclude VAT. Non-VAT registered customers in the European Community will be charged the appropriate VAT in addition to the price listed. Prices include postage and insurance and are subject to change without notice. Subscription enquiries from customers in North America should be sent to: Elsevier Science Inc., 660 White Plains Road, Tarrytown, NY 10591-5153, U.S.A., and for the remainder of the world to: Elsevier Science Ltd, The Boulevard, Langford Lane, Kidlington, Oxford OX5 1GB, U.K. (Tel: (+1865) 843000; Fax: (+1865) 843010).

Back issues of all previously published volumes are available direct from Elsevier Science offices (Oxford, New York). Complete volumes and single issues can be purchased for 1990-1995. Earlier issues are available in high-quality photo-duplicated copies as complete volumes only. Back volumes on microfilm are available from UMI, 300 North Zeeb Road, Ann Arbor, MI 48106, U.S.A.

Second Class Postage paid at NEWARK, NY. Postmaster send address corrections to Language & Communication, c/o Elsevier Science Inc., 660 White Plains Road, Tarrytown, NY 10591-5153, U.S.A.

Copyright © 1995 Elsevier Science Ltd

## VOLUME CONTENTS

### Volume 15 Number 1

January 1995

E. S. Reed	1	The ecological approach to language development: a radical solution to Chomsky's and Quine's problems
P. Segerdahl	31	Linguistic theory and actual language
C. Henton	43	Pitch dynamism in female and male speech
M. Stubbe and J. Holmes	63	<i>You know, eh and other 'exasperating expressions': an analysis of social and stylistic variation in the use of pragmatic devices in a sample of New Zealand English</i>
H. J. Ladegaard	89	Audience design revisited: persons, roles and power relations in speech interactions
Y. Tobin and A. Makkai	103	In search of a revolution: discussion

### Volume 15 Number 2

April 1995

H. Giles, A. Williams, D. M. Mackie and F. Roselli	107	Reactions to Anglo- and Hispanic-American-accented speakers: affect, identity, persuasion, and the English-only controversy
K. E. Brakke and E. S. Savage-Rumbaugh	121	The development of language skills in bonobo and chimpanzee—I. Comprehension
M. L. Maynard	149	Interpretation and identification of gendered selves: analyzing gender-specific addressivity in Japanese advertising text
A. H. Al-Kahtany	165	Dialectal ethnographic 'cleansing': ESL students' attitudes towards three varieties of English
C. Cowie	181	Grammaticalization and the snowball effect

### Volume 15 Number 3

July 1995

J. V. Canfield	195	The rudiments of language
J. E. Joseph	213	Natural grammar, arbitrary lexicon: an enduring parallel in the history of linguistic thought
J. Angelica and J. W. Ney	227	Linguistic ambiguity in a connectionist model for grammatical studies
J. S. Falk	241	Words without grammar: linguists and the international auxiliary language movement in the United States
P. E. Jones	261	Contradictions and unanswered questions in the Genie case: a fresh look at the linguistic evidence
P. Mühlhäusler	281	Metaphors others live by

LANGUAGE, LITERATURE AND PSYCHOANALYSIS

B. MacMahon 289 The Freudian slip revisited: a case of mistaken identity in *Finnegans Wake*

A. Tate 329 A semblance of sense: Kristeva's and Gertrude Stein's analysis of language

J. Rodman 343 Enumerating Wordsworth/accounting for Lacan

V. Shepherd 355 Narrative survival. The power of personal narration, discussed through the personal story-telling of fictional characters, particularly those created by Margaret Atwood

G. Cook 375 *Genes, memes, rhymes: conscious poetic deviation in linguistic, psychological and evolutionary theory*

i Volume Contents and Author Index for Volume 15, 1995

